



# Economic and Social Council

Distr.: General  
17 December 2020

Original: English

---

## Economic Commission for Europe

### Inland Transport Committee

### World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

#### 183rd session

Geneva, 9-11 March 2021

Item 4.6.2 of the provisional agenda

#### 1958 Agreement:

Consideration of draft amendments to existing

UN Regulations submitted by GRBP

## **Proposal for Supplement 9 to the 04 series of amendments to UN Regulation No. 41 (Noise emissions of motorcycles)**

### **Submitted by the Working Party on Noise and Tyres\***

The text reproduced below was adopted by the Working Party on Noise and Tyres (GRBP) at its seventy-second session (ECE/TRANS/WP.29/GRBP/70, para. 5). It is based on ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2020/18. It is submitted to the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) and to the Administrative Committee (AC.1) for consideration at their March 2021 sessions.

---

\* In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2020 as outlined in proposed programme budget for 2020 (A/74/6 (part V sect. 20) para 20.37), the World Forum will develop, harmonize and update UN Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.



*Table of Contents, Annexes, 4*, amend to read:

"4 Test track layout"

*Paragraph 12.3.*, amend to read:

"12.3. Contracting Parties applying this Regulation may grant type approvals according to any preceding series of amendments to this Regulation.<sup>1</sup> However, the specification of the test track may conform to ISO10844:2014."

*Insert a new paragraph 12.4.* to read:

"12.4. Contracting Parties applying this Regulation shall continue to grant extensions of existing approvals to any preceding series of amendments to this Regulation.<sup>1</sup> However, the specification of the test track may conform to ISO10844:2014."

Paragraphs 12.4. (former) to 12.9., renumber as 12.5. to 12.10., respectively.

*Annex 3*

*Paragraph 1.2.1.*, third indent, delete "to the requirements of Annex 4 or".

*Annex 4*

*Title*, delete *footnote 1* and amend to read:

"Test track layout"

*Paragraphs 1. (including footnote 2), 2., and 2.1. to 2.5.*, delete.

*Paragraph 2.2., footnote 3*, delete.

*Paragraphs 3., 3.1., 3.2., 3.2.1., 3.2.1.1. to 3.2.1.4., and 3.2.2.*, delete.

*Figure 1*, amend to read:

---

<sup>1</sup> Note by the secretariat: the wording was adjusted in line with the decision of WP.29 at its November 2020 session (ECE/TRANS/WP.29/1155, paras. 92 and 93, and informal document WP.29-182-11).

